

Reggeli / Frühstück / Breakfast / Sniadnie

- 1 Tükörtojás / Spiegeleier / Fried egg / Jajko sadzone 1 000 Ft
- 2 Rántotta / Rüh Eier / Scrambled eggs / Jajecznicza 1 000 Ft
- sajtos - mit Käse - with cheese - z serem
 - sonkás - mit Schinken - with ham - z szynką
 - szalonnás - mit Speck - with bacon - na boczku
 - gombás - mit Pilz - with mushrooms - z pieczarkami
- 3 Parasztrengeli/ Bauernfrühstück/ Cottager breakfast/ Chłopskie śniadanie 1 200 Ft
- 4 Hidegtál / Kalteplatte / Cold dish / Zimna płyta 1 200 Ft
- szalámi - Salami - salami - salami
 - felvágottak - Aufgeschnittene - sliced cold sausage - kiełbasa
 - vaj - Butter - butter - masło
 - sajt - Käse - cheese - ser
 - méz - Honig - honey - miód
- 5 Reggeli italok / Frühstück Drink / Breakfast drink / Napoje do sniadania
- Tea - Tee - Tea - herbata
 - Tej - Milch - Milk - mleko
 - Kakaó - Kakao - Kakao - Kakao

Levesek / Suppen / Soup / Zupy

- | | | |
|----|--|----------|
| 6 | Erdélyi gombaleves (szalonnás, tejfölös)
Pilzsuppe nach Siebenbürger art mit Sahne
Transylvanian mushroom soup
Zupa grzybowa z Transylwanii | 700 Ft |
| 7 | Babgulyás
Bohnengulasch
Bean gulasch
Gulasz z fasolą | 1 150 Ft |
| 8 | Bográcsgulyás
Kesselgulasch
Gulasch in the kettel
Gulaszowa | 1 150 Ft |
| 9 | Hideg gyümölcsleves
Kalte Obstsuppe
Fruit soup
Owocowa | 650 Ft |
| 10 | Orosz falusi leves
Russisches Dorf Suppe
Russian village soup
Rosyjska wioska zupa | 1 100 Ft |
| 11 | Orjaleves gazdagon
Fleischsuppe mit Einlagen
" Rich" Pork meat soup
Rosół na kościach wieprzowych | 1 000 Ft |

Főételek

III. kategória

Sertéshúsból / Schweinefleisch / Pork / Wieprzowina

- | | | |
|----|--|----------|
| 12 | Sertéskaraj szeletek fűszeres, tejszínes gombával
Schweinskotelette mit würziger cremiger Pilz
Pork chop slices with a spicy, creamy mushroom
Kotlet schabowy w plastrach w pikantnym sosie grzybowym | 1 400 Ft |
| 13 | Fokhagymás cigánypecsenye
Zigeunerbraten mit Knoblauch
Pork cutlers roasted on a spit
Pieczeń po cygańsku | 1 500 Ft |
| 14 | Rántott sertésborda
Wiener Schnitzel vom Schwein
Meat fied in breadcrumbs
Sznycel po wiedeńsku | 1 200 Ft |
| 15 | Velővel töltött borda rántva
Panierte Rippen mit Hirn gefüllt
Breaded cutlet filled with marrow
Smażony kotelet panierowany, nadziewany mózdzkiem | 1 500 Ft |
| 16 | Sertéspörkölt
Schweinspörkölt
Pork stew
Gulasz wieprzowy | 1 200 Ft |
| 17 | Bakonyi aprópecsenye
Schweinebraten in "Bakonyi" Art
Pork chop a la Bakony
Pieczeń zmiany Bakonyi | 1 300 Ft |

Csirkéből / Hühnerfleisch / Chicken meat / Mięso z kurczaka

III. kategória

- | | | |
|----|--|----------|
| 18 | Rostonsült fűszeres csirkemell fűszervajjal
Gegrilltes würzige Huhnbrust mit Kräuterbutter
Grilled meat spicy chicken breast with herb butter
Grilowana pikantna pierś z kurczaka z masłem ziółowym | 1 300 Ft |
| 19 | Aszalt szilvával töltött csirkemell
Hühnerbrust mit Dörrpflaume gefüllt
Chicken with prunes
Pierś kurczaka nadziewana suszonymi śliwkami | 1 500 Ft |
| 20 | Natúr csirkemell kapros tejszínes mártással
Hühnerbrust mit Dill-Sahn Sauce
Grilled chicken breast with dill and cream sauce
Pierś kurczaka soute w sosie koperkowym | 1 400 Ft |
| 21 | Sajttal sonkával töltött csirkemell rántva
Gordon Bleu
Chicken Cordon Bleu
Dewolaje z kurczaka | 1 500 Ft |
| 22 | Rántott csirkemell
Panierte Hühnerbrust
Chicken breast in breadcrumbs
Kotlet z piersi kurczaka | 1 400 Ft |

Tésztafélék / Pasta / Pasta / Makaron

- | | | |
|----|--|----------|
| 24 | Spagetti bolognai
Spaghetti Bolognese
Spaghetti Bolognese
Spagetti bolognese | 1 300 Ft |
| 25 | Spagetti carbonara
Spaghetti Carbonara
Spaghetti Carbonara
Spagetti carbonara | 1 150 Ft |



"Árnyas" Thermal Camping és Üdülőkamp

H-4150 Püspökladány Petőfi u. 62. Tel./Fax: +36-54/451-329, Mob: +36-20/3257-424
E-mail: info@thermalcamping.hu; Web: www.thermalcamping.hu

Egyéb ételek:

III. kategória

- 26 Rántott sajt** **1 200 Ft**
Gebackene Käse
Fried cheese
Ser zapiekany
- 27 Gyros tál hasábburgonyával (öntetek: chili, tzatziki, joghurt, ezer sziget)** **1 650 Ft**
Gyros Teller mit Chips (Ankleiden: Chili, tzatziki, Joghurt, Caesar Dressing)
Gyros dish with chips (dressings: chili, tzatziki, yoghurt, a thousand islands dressing)
Gyros z frytkami (opatrunki: chili, tzatziki, joghurt, tysiąc wysp ubierając się)
- 28 Sült Hekk** **1 700 Ft**
Gebratene Seefisch
Roast hake
Pieczony morszczuk
- 29 Kempingtál 2 személyre / Camping Platte für 2 Personen /** **4 400 Ft**
Camping dish for 2 persons/ Danie firmone dla 2 osób
- | | | | |
|---------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| - Natúr szelet | - Naturschnitzel | - Collop of veal | - Sznycel wieprzowy |
| - Rántott borda | - Panierteschnitzel | - Meat fied in breadcrumbs | - Kotlet wieprzowy panierowany |
| - cigánypecsenye | - Zigeunerbraten mit Knoblauch | - Pork cutlers roasted on a spit | - Pieczeń po cygansku |
| - csirkemell roston | - Gegrilltes Fleisch würzige Huhnbrust | - Grilled meat spicy chicken breast | - Grilowana pikantna pierś kurczaka |
| - rántott sajt | - Gebackene Käse | - Fried cheese | - Ser zapiekany |
| - Vegyes köret | - Gemischt Garnierung | - Mixed garnish | - Zestaw surówek |
- 30 Thermal grilltál 2 személyre / Thermal Grillplatte für 2 Personen /** **4 600 Ft**
- | | | | |
|---------------------------------|--|--|---|
| - Sült csülök | - Gebraten Schweinshaxen | - Roasted totters | - Pieczone chwieje z piwem-cebulowym ragout |
| - Holstein szelet | - Holstein Schnitzel | - Holstein slice | - Kotlet z grila z jajkiem sadzonym |
| - Cigánypecsenye | - Zigeunerbraten mit Knoblauch | - Pork cutlers roasted on a spit | - Pieczeń po cygańsku |
| - Fűszervajas csirkemellsteak | - Hähnchenbrust gegrillt mit Kräuterbutter | - Chickenbreast steak with herb butter | - Stek z piersi kurczaka z masłem ziołowym |
| - Grillezett sajt | - Gegrilltes Käse | - Grilled cheese | - Grillowany ser |
| - Steak burgonya, rizs, rösztli | - Bratkartoffeln, Reis, Rösti Kartoffeln | - Skinned potato, Rice, Rösti potatoes | - Ziemniaki w mundurkach, Ryż, Rosti ziemniaków |
- 31 Árnyas sültés tál 2 személyre / Árnyas Platte für 2 Personen /** **4 400 Ft**
Árnyas dish for 2 persons/ Árnyas firmone dla 2 osób
- | | | | |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| - csirkemell roston | - Gegrilltes Fleisch würzige Huhnbrust | - Grilled meat spicy chicken breast | - Grilowana pikantna pierś kurczaka |
| - Aszalt szilvás csirkemell | - Hühnerbrust mit Dörrpflaume gefüllt | - Chicken with prunes | - Pierś kurczaka nadziewana suszonymi śliwkami |
| - Sajt-sonkás csirkemell | - Gordon Bleu | - Chicken Cordon Bleu | - Dewolaje z kurczaka |
| - Párizsi szelet | - Parisier Schnitzel | - parisian style pork chop | - Sznycel paryski |
| - Sült burgonya, Rizs, Burgonya püré | - Pommes, Reis, Kartoffelmuss | - Fried potatoes, Rice, Mashed potato | - Frytki, Ryż, Tłuczone ziemniaki |
- 32 Gyermekekmenü / Kinder Menu / Children Menü / Menu dziecka:** **1 200 Ft**
Rántott csirkemell, mosoly burgonyával és sültkrumppilval
Az árak Ft-ban értendőek és az AFA-t tartalmazzák!
Panierete Hühnerbrust mit Pommesfrites und "Lächeln" Kartoffeln
Jó étvágyat! / Guten Apetit! / Good appetite! / Smacznego!

Köreték/Garnierung/Garnishes/Dodatki

III. kategória

33	Párolt rizs Gedüntstete Reis Rice Ryż	450 Ft
34	Petrezselymes burgonya Petersilienkartoffel Parseleyed potatoes Ziemniaki z zieloną pietruszką	550 Ft
35	Párolt zöldség Gedünstete Gemüse Braised vegetables Warzywa na parze	550 Ft
36	Sült burgonya Pommes Frites Fried potatoes Frytki	500 Ft
37	Burgonya krokett Kroket Croquette Ziemniaki smażone	500 Ft
38	Galuska Nockerln Noodle Kluski	500 Ft
39	Burgonyapüré Kartoffelpüree Mashed potato Tłuczone ziemniaki	500 Ft
40	Héjas burgonya Bratkartoffeln Skinned potato Ziemniaki w mundurkach	550 Ft



"Árnyas" Thermal Camping és Üdülőkamp

H-4150 Püspökladány Petőfi u.62. Tel./Fax:+36-54/ 451-329, Mob: +36-20/3257-424
E-mail: info@thermalcamping.hu; Web: www.thermalcamping.hu

Mártások/Sosses/Sauces /

III. kategória

41 Ketchup, mustár, majonéz 300 Ft
Ketchup, Senf, Mayonnaise
Mayonnaise, Ketchup, Mustard
Ketchup, musztarda, majonez

42 Tartármártás 400 Ft
Tartarensoße
Tartar sauce
Sos tatarski

Saláták / Salaten / Salat / salatki

43 Uborkasaláta 500 Ft
Gurkensalat
Cucumber salad
Mizeria

44 Csemege uborka 350 Ft
Delikatesgurken
Pickled Cucumber
Ogórek konserwowy

45 Vegyes vágott savanyúság 350 Ft
Gemischtesalat
Pickles
Kwaśne sałatki

46 Friss vegyes saláta 500 Ft
Frische Gemischtesalat
Green salad mix
Surówki

47 Káposztasaláta 400 Ft
Kohlsalat
Coleslaw
Sałatka z kapusty

48 Dresszinges vegyes saláta 850 Ft
Gemischter Salat mit Soße
Mixed salad with dressing
Sałatka mieszana z sosem vinaigrette

49 Cékla 350 Ft
Rote Beete

Az árak Ft- ban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!

Jó étvágyat! / Guten Appetit! / Good appetite! / Smacznego!

Beetroot
Buracзки



"Árnyas" Thermal Camping és Üdülőpark

H-4150 Püspökladány Petőfi u .62. Tel./Fax:+36- 54/ 451-329, Mob: +36-20/3257-424
E-mail: info@thermalcamping.hu; Web:www.thermalcamping.hu

Az árak Ft- ban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!

Jó étvágyat! / Guten Apetit! / Good appetite! / Smacznego!



"Árnyas" Thermal Camping és Üdülőkamp

H-4150 Püspökladány Petőfi u.62. Tel./Fax:+36- 54/ 451-329, Mob: +36-20/3257-424
E-mail: info@thermalcamping.hu; Web: www.thermalcamping.hu

Desszertek / Desserts / Desserts / Desery

III. kategória

- | | | |
|----|---|--------|
| 50 | Palacsinta /ízes, kakaós, fahéjas, nutellás/
Palatschinke /Jam,kakao,zimmt, nutella/
Pancake /Marmalade, kakao, cinnamon, nutella/
Naleśniki (dzem, kakao, cynamon, nutella) | 500 Ft |
| 51 | "Thermal" palacsinta (túrós barackkockás)
"Thermal" Palatschinken (Topfen und Aprikose)
"Thermal" pancake (cottage cheese and peach)
"Thermal" naleśnik (twaróg i brzoskwinia) | 700 Ft |
| 52 | Gyümölcskehely
Fruchttrinkbecher
Fruit chalice
Kielich owoców | 700 Ft |
| 53 | Gesztenyepüré
Kastanie mit Sahne
Mashed chestnut with whipped cream
Piure z kasztanów | 700 Ft |

2020.06.01

Az árváltozás jogát fenntartjuk!

Az árak Ft- ban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!

Jó étvágyat! / Guten Apetit! / Good appetite! / Smacznego!